

## 富士登山のルールとマナー

Những quy tắc và cách cư xử khi đi leo núi Phú Sĩ

### ○ごみを捨てない

日本語	ごみを捨てない 自分のごみだけでなく、ほかの登山者が落としたごみも積極的に拾い持ち帰りましょう。
ベトナム語	Không vứt rác bừa bãi Đừng chỉ dọn rác của mình mà hãy tích cực nhặt cả rác do những người leo núi khác đá nh rơi để bảo vệ cảnh quan của núi Phú Sĩ.

### ○法律で禁止されている行為 Những hành vi bị pháp luật nghiêm cấm

日本語	動植物の採取禁止 溶岩や石の収集禁止 テント設営やたき火の禁止 ペット持ち込みの禁止
ベトナム語	Cấm thu thập các loại động thực vật ở trên núi Cấm thu thập nham thạch và các loại đá ở trên núi Cấm dựng lều và đốt lửa ở trên núi Cấm mang theo thú cưng đi leo núi

### ○登山道から外れない

日本語	登山道から外れない 登山道でない場所は、崩れやすく落石を誘発して危険です。 また、富士山特有の植生を傷める可能性があります。
ベトナム語	Không leo núi bằng những con đường khác ngoài đường mòn dành cho leo núi Những con đường không phải đường mòn dành cho leo núi sẽ dễ bị sạt lở làm cho đất đá rơi xuống nên rất nguy hiểm. Ngoài ra, việc leo núi bằng con đường khác cũng có thể làm hỏng thảm thực vật đặc biệt của núi Phú Sĩ.

### ○登頂記念の落書きはしない

日本語	登頂記念の落書きはしない 富士山にある施設や石などへの落書き、石を動かして文字や絵を描く『石文字』による落書きはやめましょう。富士山の景観を壊すだけでなく、特殊な環境のなかで生育する生物に悪影響を及ぼす恐れがあります。
ベトナム語	Không viết vẽ bậy để đánh dấu việc leo tới đỉnh núi Đừng viết vẽ bậy lên đá và các cơ sở vật chất trên núi Phú Sĩ, cũng như di chuyển các hòn đá để tạo nên hình vẽ hay chữ viết. Hành động này không chỉ phá hủy cảnh quan của núi Phú Sĩ mà còn có thể ảnh hưởng xấu đến các loài sinh vật sinh trưởng trong môi trường đặc biệt.

### ○外来植物を食い止めよう Hãy ngăn chặn sự xâm nhập những loài thực vật ngoại lai

日本語	外来植物は、もともと富士山に生息していなかった植物です。外来植物の侵入を防ぐため、登山口にマットとブラシを設置します。靴底と衣服についてた種を落としてから富士山に登りましょう。
ベトナム語	Thực vật ngoại lai là những loài thực vật vốn dĩ không sinh trưởng trên núi Phú Sĩ. Thảm và bàn chải sẽ được đặt sẵn ở đầu đường leo núi để ngăn chặn sự xâm nhập của các loài thực vật ngoại lai. Hãy phủ sạch các loại hạt bị dính trên đế giày và quần áo của bạn trước khi leo núi Phú Sĩ nhé.